

jura®



ENA 8 (EA/SA)
Manual de instruções

pt



A sua ENA

Elementos de comando	200
Indicações importantes	202
Utilização conforme a finalidade	202
Para a sua segurança.....	202
1 Preparação e colocação em funcionamento	205
Utilização através do visor Touchscreen e do configurador.....	205
Instalar o aparelho.....	205
Encher o depósito de grãos	205
Medir a dureza da água.....	206
Primeira colocação em funcionamento.....	206
Conectar o tubo do leite	207
Ligar aparelho complementar (por ligação via rádio).....	207
2 Preparação	208
Expresso, café e outras especialidades de café	208
Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite.....	208
Café Barista	209
Café moído	209
Ajustar o moinho	210
Água quente	210
Adaptar os ajustes de produto	211
3 Funcionamento diário	212
Encher o depósito de água	212
Ligar o aparelho	212
Manutenção diária.....	212
Manutenção regular.....	213
Desligar o aparelho	213
4 Ajustes permanentes no modo de programação	214
Língua	214
Desligar automático	215
Unidade de medida da quantidade de água	215
Ajustar a dureza da água.....	215
Exibir os nomes dos produtos.....	215
Repor os ajustes para os ajustes de fábrica.....	216
Modo inteligente	216
Modo de poupança de energia	216
Consultar informações.....	216




5	Manutenção	217
	Lavar o aparelho.....	217
	Limpar o sistema de leite.....	217
	Desmontar e lavar a saída combinada.....	218
	Colocar/substituir o filtro.....	219
	Limpar o aparelho.....	220
	Descalcificar o aparelho.....	221
	Descalcificar o depósito de água.....	222
	Limpar o depósito de grãos.....	222
6	Mensagens no visor	223
7	Eliminação de falhas	224
8	Transporte e eliminação ecológica	225
	Transportar / esvaziar o sistema.....	225
	Eliminação.....	225
9	Dados técnicos	225
10	Índice remissivo	226
11	Endereços da JURA / Notas legais	228

Descrição dos símbolos

Advertências

	ATENÇÃO	Cumpra sempre as informações assinaladas com CUIDADO ou ATENÇÃO e os respectivos pictogramas de aviso. O termo de advertência ATENÇÃO alerta para eventuais ferimentos graves e o termo de advertência CUIDADO alerta para eventuais ferimentos ligeiros.
	CUIDADO	
	CUIDADO	CUIDADO alerta sobre comportamentos que podem causar danos no aparelho.

Símbolos utilizados

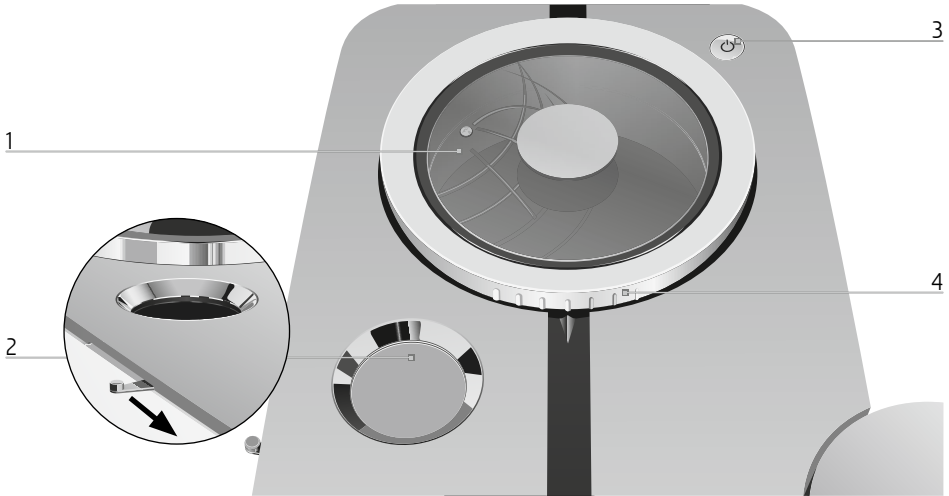
	Solicitação de ação. Aqui o utilizador é solicitado a executar uma ação.
	Notas e sugestões para facilitar ainda mais o manuseamento da sua ENA.
	Indicação no visor

Elementos de comando



- 1 Visor Touchscreen
- 2 Cabo de ligação (traseira do aparelho)
- 3 Saída combinada com altura ajustável
- 4 Depósito de borras de café
- 5 Bandeja de recolha de água
- 6 Base para châvenas

- 7 Depósito de água (com tampa)
- 8 Saída de água quente
- 9 Complemento para a bandeja de recolha de água

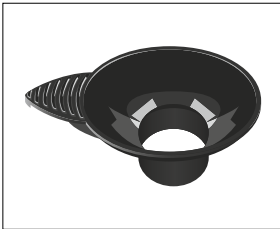


- | | |
|--|----------------------|
| 1 Depósito de grãos com tampa protetora do aroma | 3 Tecla Liga/Desliga |
| 2 Recipiente para café moído | 4 Disco de moagem |

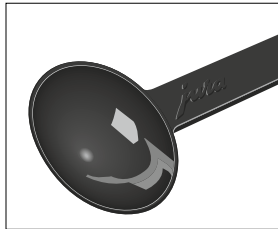


Traseira do aparelho: Interface de serviço para JURA Smart Connect (atrás da tampa).
O Smart Connect não se encontra disponível em todas as variantes de modelos.

Acessório



Funil de enchimento para café moído



Colher de dosagem para café moído



Reservatório para limpeza do sistema de leite

Indicações importantes

Utilização conforme a finalidade

O aparelho foi concebido e construído para o uso doméstico. Ele destina-se apenas à preparação de café e ao aquecimento de leite e água. Qualquer outra forma de utilização é considerada incorreta. A JURA Elektroapparate AG não assumirá qualquer responsabilidade pelas consequências de uma utilização não conforme à finalidade.

Antes da utilização do aparelho, leia e respeite este manual de instruções. O serviço coberto pela garantia é anulado em caso de danos ou falhas resultantes da não observância do manual de instruções. Mantenha este manual de instruções nas proximidades do aparelho e entregue-o ao utilizador seguinte.


Para a sua segurança

Leia atentamente e respeite as importantes instruções de segurança apresentadas a seguir.

Assim, evita o perigo de morte por choque elétrico:

- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de alimentação apresentarem danos.

- Em caso de sinais de danos, como por exemplo, cheiro a queimado, desligue o aparelho imediatamente da rede elétrica e entre em contacto com a assistência da JURA.
- Se o cabo de alimentação deste aparelho estiver danificado, tem de ser reparado diretamente pela JURA ou num serviço de assistência técnica autorizado da JURA.
- Certifique-se de que a ENA e o cabo de alimentação não se encontram nas proximidades de superfícies quentes.
- Preste atenção para que o cabo de alimentação não seja pressionado nem encostado a arestas vivas.
- Nunca abra nem repare o aparelho. Não realize alterações no aparelho que não estão descritas neste manual de instruções. O aparelho contém peças condutoras de corrente elétrica. Se for aberto, isso representará perigo de morte. As reparações apenas devem ser executadas por serviços de assistência técnica autorizados da JURA e apenas devem ser utilizadas peças sobressalentes e acessórios originais.

- Para separar o aparelho da rede elétrica por completo e de forma segura, desligue a ENA com a tecla Liga/Desliga . Só então retire a ficha de alimentação da tomada de alimentação.

Risco de queimaduras e escaldaduras nas saídas:


- Instale o aparelho fora do alcance de crianças.
- Não toque em peças quentes. Utilize as pegas previstas para o efeito.
- Tenha atenção para que a saída combinada esteja corretamente montada e limpa. Em caso de montagem incorreta ou de entupimento, podem soltar-se peças da saída. Existe risco de engolimento.
- A sua ENA pode ser comandada à distância através de terminais móveis. Assegure-se de que, durante a preparação de um produto ou a ativação de um programa de manutenção, ninguém corre perigo, por exemplo, devido ao contacto com as saídas.

Um aparelho danificado não é seguro e poderá ser causa de incêndio ou ferimentos. Para evitar danos

e consequentes perigos de ferimentos e incêndio:

- Nunca deixe o cabo de ligação pendurado. O cabo de ligação poderá representar perigo de queda ou poderá ser danificado.
- Proteja a ENA contra elementos climáticos como chuva, geada e luz solar direta.
- Não mergulhe a ENA, o cabo de ligação e as peças de ligação em água.
- Não coloque a ENA ou as suas peças soltas na máquina de lavar loiça.
- Não utilize produtos de limpeza alcalinos, mas apenas um pano macio e um detergente suave.
- Antes de efetuar operações de limpeza na ENA, desligue-a através do interruptor de corrente. Limpe a ENA sempre com um pano húmido, mas nunca molhado. Proteja-a contra salpicos de água permanentes.
- Conecte o aparelho apenas a uma tensão de rede, conforme indicado na placa de características. A placa de características está localizada no lado inferior da sua ENA. Para mais informações sobre os dados técnicos, consulte este manual de instruções (ver Capítulo 9 “Dados técnicos”).

Indicações importantes

- Utilize apenas produtos de manutenção da JURA. Os produtos não recomendados especificamente pela JURA podem danificar o aparelho.
 - Não utilize grãos de café tratados com aditivos ou caramelizados.
 - Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
 - Em caso de ausência prolongada, desligue o aparelho com a tecla Liga/Desliga  e retire a ficha de alimentação da tomada de alimentação.
 - Os trabalhos de limpeza ou de manutenção não podem ser realizados por crianças sem a supervisão de uma pessoa responsável.
 - Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
 - Mantenha as crianças com idade inferior a oito anos afastadas do aparelho ou supervise de perto os seus movimentos.
 - As crianças com idade superior a oito anos só podem utilizar o aparelho sem supervisão se já tiverem sido suficientemente elucidadas sobre o manuseamento seguro do mesmo.
- As crianças devem ser capazes de reconhecer e compreender os possíveis perigos de uma utilização incorreta do aparelho.

As pessoas, incluindo crianças, que não estão aptas a utilizar o aparelho com segurança devido

- às suas faculdades físicas, sensoriais ou mentais ou
- à sua inexperiência ou falta de conhecimento

não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

Segurança na utilização do cartucho do filtro CLARIS Smart / Smart mini:

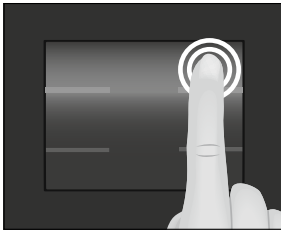
- Guarde os cartuchos do filtro fora do alcance de crianças.
- Guarde os cartuchos do filtro num lugar seco na embalagem fechada.
- Proteja os cartuchos do filtro contra o calor e a luz solar direta.
- Não utilize cartuchos do filtro danificados.
- Não abra os cartuchos do filtro.

1 Preparação e colocação em funcionamento

Utilização através do visor Touchscreen e do configurador

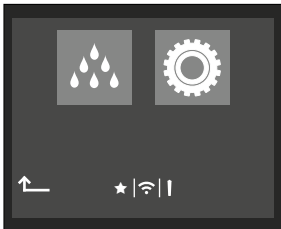
A sua ENA pode ser operada de forma intuitiva e confortável, através do visor Touchscreen:



- **Toque**






Toque com o dedo no visor para, por exemplo, iniciar uma preparação de café ou efetuar diversos ajustes no modo de programação. Quanto mais tempo ficar a tocar, mais depressa se altera o seu ajuste.

- Toque em “P”, para aceder ao **configurador** da sua ENA:



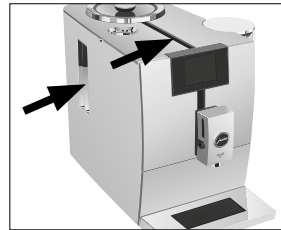
- No configurador, encontra duas áreas “Estado de manutenção”  e “Ajuste do aparelho” .
- Se for necessária a ativação de um programa de manutenção, aparece uma mensagem com fundo vermelho no configurador. Através do toque, aceda diretamente ao programa de manutenção solicitado. Os programas de manutenção iminentes sinalizam a sua ENA através de uma indicação de barras dentro da mensagem.

- Outros símbolos no configurador:
 - : O “Modo inteligente” está ativado (ver Capítulo 4 “Ajustes permanentes no modo de programação – Modo inteligente”).
 - : A sua ENA está ligada ao arrefecedor de leite Cool Control opcionalmente disponível.
 - : Ativação do filtro

Instalar o aparelho

Durante a instalação da sua ENA, respeite os seguintes pontos:

- Coloque a ENA numa superfície horizontal e resistente à água.
- Escolha um local no qual a sua ENA fique protegida contra sobreaquecimento. Tenha atenção para que as ranhuras de ventilação não fiquem cobertas.



Encher o depósito de grãos

O depósito de grãos possui uma tampa protetora do aroma. Assim, o aroma dos seus grãos de café é preservado por mais tempo.

CUIDADO

Os grãos de café tratados com aditivos (por exemplo, açúcar) e os cafés moídos ou secos por congelamento danificam o moinho.

- ▶ Encha o depósito de grãos apenas com grãos de café torrefactos sem tratamentos adicionais.
- ▶ Remova a tampa protetora do aroma.
- ▶ Remova a sujidade e os corpos estranhos eventualmente existentes no depósito de grãos.

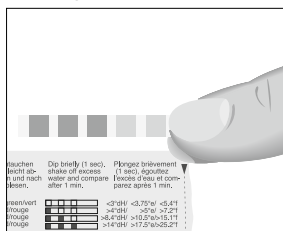
1 Preparação e colocação em funcionamento

- ▶ Coloque grãos de café no depósito de grãos e feche a tampa protetora do aroma.

Medir a dureza da água

Aquando da primeira colocação em funcionamento, deve ajustar a dureza da água. Se não souber qual a dureza da água utilizada, poderá medi-la primeiro. Para isso, utilize a tira de teste Aquadur®, incluída na caixa original.

- ▶ Coloque a tira de teste brevemente por baixo de água corrente (1 segundo). Sacuda a tira para remover o excesso de água.
- ▶ Aguarde aproximadamente 1 minuto.
- ▶ Determine o grau de dureza da água com base na alteração da cor da tira de teste Aquadur® e na descrição contida na embalagem.



Primeira colocação em funcionamento

⚠ ATENÇÃO

Perigo de morte por choque elétrico se a máquina for utilizada com o cabo de ligação danificado.

- ▶ Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de ligação à corrente apresentar danos.

CUIDADO

O leite, a água mineral com gás e outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.

- ▶ Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.

Pré-requisito: o depósito de grãos está cheio.

- ▶ Introduza a ficha de alimentação na tomada de alimentação.

- ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga , para ligar a ENA. “Sprachauswahl” / “Deutsch”

i Para exibir outras línguas, toque em “>” ou “<”, até ser exibida a língua pretendida (p. ex. “Português”).

- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
“Dureza da água”

i Se não souber qual a dureza da água utilizada, terá que a medir primeiro (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Medir a dureza da água”).

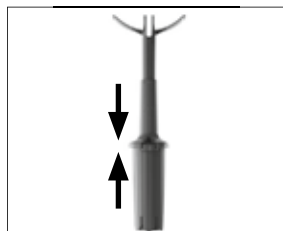
- ▶ Toque em “>” ou “<”, para alterar o ajuste da dureza da água.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.

“Funcionamento do filtro” / “Inserir o filtro”

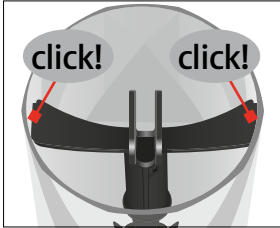
- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída combinada e da saída de água quente.



- ▶ Remova o depósito de água e lave-o bem com água fria.
- ▶ Coloque o prolongamento fornecido para o cartucho do filtro em cima do cartucho do filtro CLARIS Smart mini.



- ▶ Coloque o cartucho do filtro juntamente com o prolongamento no depósito de água.



- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

i O aparelho reconhece automaticamente que colocou o cartucho do filtro, agora mesmo.

“Guardada”

“Filtro é lavado”, o filtro é lavado. A água sai diretamente para a bandeja de recolha de água.

i Se aparecer a mensagem “Esvaziar bandeja de recolha de água”, esvazie a bandeja de recolha de água e volte a colocá-la.

“O sistema enche”

“Aparelho lavando”

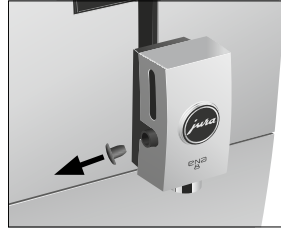
A lavagem para automaticamente. O ecrã inicial é exibido. A sua ENA está pronta a funcionar.

O cartucho do filtro CLARIS Smart / Smart mini comunica com a sua ENA através da tecnologia de identificação por radiofrequência RFID (banda de frequência de 13,56 MHz). Esta ligação via rádio só se utiliza durante uma preparação de, no máximo, 3 s. Neste contexto, a potência máxima de envio situa-se abaixo de 1 mW.

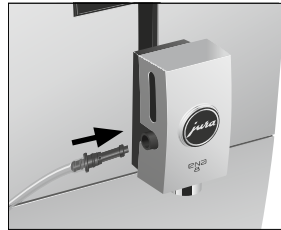
Conectar o tubo do leite

A sua ENA fornece uma espuma de leite fina, suavemente cremosa e de consistência persistente. O critério principal para espumar o leite é que este esteja a uma temperatura de 4–8 °C. Recomendamos, por isso, a utilização de um arrefecedor de leite ou de um reservatório de leite.

- ▶ Retire a tampa protetora da saída combinada.



- ▶ Conecte o tubo do leite à saída combinada.



- ▶ Conecte a outra extremidade do tubo do leite a um reservatório de leite ou a um arrefecedor de leite.

Ligar aparelho complementar (por ligação via rádio)

Tem a possibilidade de ligar a sua ENA via rádio a um aparelho complementar compatível (p. ex., o arrefecedor de leite Cool Control). Para o efeito, o aparelho recetor do Cool Control ou da JURA Smart Connect deve estar instalado na interface de serviço.


Para esta ligação via rádio, utiliza-se a banda de frequência de 2,4 GHz. Neste contexto, a potência máxima de envio situa-se abaixo de 1 mW.

i O Smart Connect pode ser protegido por um PIN contra o acesso indevido. Ative a função do PIN através da J.O.E.* – a sua aplicação da JURA. Para mais informações, consulte jura.com/smartconnect.

i Tenha em atenção que, através do Smart Connect, só pode ligar ou o aparelho complementar ou a J.O.E.* à máquina de café automática e não ambos em simultâneo.

2 Preparação

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajustes do aparelho” .
- ▶ Toque em “>”.
- ▶ Toque em “Ligar o aparelho complementar à corrente”.
- ▶ “Ligar o aparelho complementar à corrente”
- ▶ Siga as indicações no visor para ligar o aparelho complementar à ENA.

2 Preparação

Princípios básicos para a preparação:

- No visor são exibidos quatro produtos que pode preparar. Toque à direita, em baixo, no símbolo de carrossel, para exibir outros produtos.
- Durante o processo de moagem, poderá alterar o aroma do café dos **produtos simples**, tocando em “<” ou “>”.
- Durante a preparação, poderá alterar as **quantidades** pré-ajustadas (p. ex., quantidade de água e de leite), tocando em “<” ou “>”.
- No modo de programação tem a possibilidade de proceder a **ajustes permanentes** para todos os produtos. Além disso, poderá memorizar todos os produtos depositados na sua ENA como favoritos, em qualquer posição no ecrã inicial (ver Capítulo 2 “Preparação – Adaptar os ajustes de produto”).
- A sua ENA possui um “Modo inteligente”. Se este modo estiver ativo, os produtos no ecrã inicial serão dispostos novamente após algum tempo, conforme a frequência da preparação. O **asterisco** no configurador indica que o “Modo inteligente” está ativo.
- Poderá interromper a preparação a qualquer altura. Para tal, toque em “Interromper”.

O café deve ser saboreado quente. Uma chávena de porcelana fria retira o calor da bebida – e o sabor. Recomendamos por isso, pré-aquecer as chávenas. Um aroma de café pleno só é possível

numa chávena pré-aquecida. Os dispositivos de aquecimento de chávenas da JURA estão disponíveis em lojas especializadas.

Expresso, café e outras especialidades de café

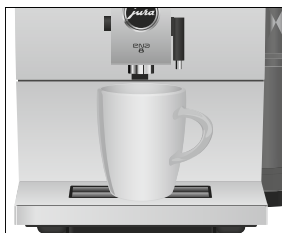
A preparação de um Ristretto, expresso e café ocorre sempre do seguinte modo.

Para o expresso duplo, são realizados dois processos de fervura para obter uma especialidade de café verdadeiramente intensa e aromática.

Exemplo: preparar um café.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque uma chávena por baixo da saída combinada.



- ▶ Toque em “Café”.
A quantidade de água pré-ajustada do café corre para a chávena.

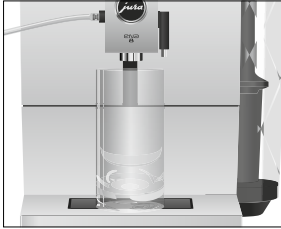
Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite

A sua ENA prepara Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite com um simples toque de botão. Para isso, o copo ou a chávena não necessitam de ser deslocados.

Exemplo: preparar um Latte macchiato.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. O leite está ligado à saída combinada.

- ▶ Coloque um copo por baixo da saída combinada.



- ▶ Toque em **“Latte macchiato”**.
A quantidade de espuma de leite pré-ajustada corre para o copo.

i Segue-se uma breve pausa durante a qual o leite quente é separado da espuma de leite. É assim que se formam as camadas características do Latte macchiato.

A quantidade de água pré-ajustada do expresso corre para o copo.

i O sistema de leite é **automaticamente** lavado, **15 minutos** após cada preparação do leite. Por isso, após a preparação de leite, coloque sempre um recipiente por baixo da saída combinada.

i Para que o sistema de leite na saída combinada funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o sistema de leite”).

Café Barista

Na opção “Café Barista”, a ENA combina o café com água quente, segundo um método de preparação especial. Obtém-se assim uma especialidade de café encorpada e de fácil digestão. Pode alterar a quantidade desta água adicional (ver Capítulo 2 “Preparação – Adaptar os ajustes de produto”).

i Como especialidade de café adicional, a sua ENA prepara-lhe um “Lungo Barista”. Para tal, utilize a J.O.E.® – a sua aplicação da JURA Elektroapparate AG.

Café moído

Através do funil de enchimento para café em pó, tem a possibilidade de utilizar um segundo tipo de café, por exemplo, sem cafeína.

Princípios básicos para o café moído:

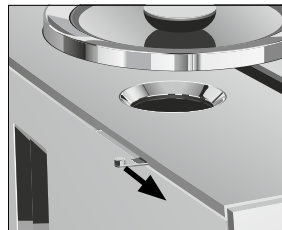
- Nunca coloque mais do que uma colher de dosagem cheia de café moído.
- Não utilize café moído muito fino. Este tipo de café pode entupir o sistema e o café apenas corre em gotas.
- Caso tenha colocado pouco café moído, é exibido **“Café moído insuficiente”** e a ENA cancela o processo.
- A especialidade de café pretendida tem de ser preparada dentro de aproximadamente 1 minuto após o enchimento do café moído. Caso contrário, a ENA cancela o processo e fica novamente pronta a funcionar.

A preparação de todas as especialidades de café com café moído ocorre sempre do mesmo modo.

Exemplo: preparar um expresso com café moído.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

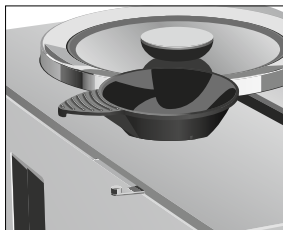
- ▶ Coloque uma chvena de expresso por baixo da saída de café.
- ▶ Abra o recipiente para café moído.



“Café moído” / “Colocar café moído”

2 Preparação

- ▶ Coloque o funil de enchimento para café moído.



- ▶ Coloque uma colher de dosagem cheia de café moído no funil de enchimento.
- ▶ Retire o funil de enchimento e feche a tampa do recipiente para café moído.
- ▶ Toque em “Expresso”.
A preparação é iniciada. A quantidade de água pré-ajustada do expresso corre para a chávena.
A preparação para automaticamente.
A sua ENA encontra-se pronta a funcionar.

Ajustar o moinho

Poderá ajustar o moinho ao grau de torrefação do seu café.

CUIDADO

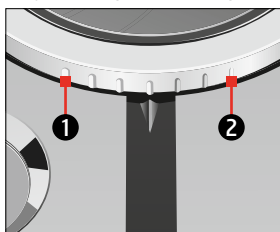
Se o grau de moagem for ajustado com o moinho parado, há perigo de danos no disco de moagem.

- ▶ Ajuste o grau de moagem apenas com o moinho em funcionamento.

i O ajuste correto do grau de moagem pode ser reconhecido através da saída uniforme do café pela saída de café. Além disso, obtém-se um creme fino e espesso.

Disco de moagem

- 1: ajuste do grau de moagem **grosso**
- 2: ajuste do grau de moagem **fino**



Exemplo: alterar o grau de moagem **durante** a preparação de um expresso.

- ▶ Coloque uma chávena por baixo da saída combinada.
- ▶ Toque em “Expresso”.
- ▶ Coloque o anel rotativo de ajuste do grau de moagem na posição pretendida **durante** o funcionamento do moinho.
A quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.

Água quente

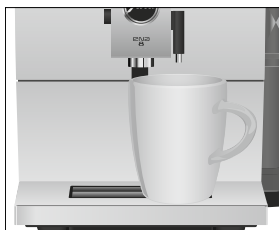
⚠ CUIDADO

Perigo de escaldadura devido a salpicos de água quente.

- ▶ Evite o contacto direto com a pele.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque uma chávena por baixo da saída de água quente.



- ▶ Toque no símbolo de carrossel.

- ▶ Toque em “>”, até ser exibido “Água quente”.
- ▶ Toque em “Água quente”.
A quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.

Adaptar os ajustes de produto

Pode realizar permanentemente os ajustes seguintes para todas as especialidades de café, leite e água quente:

Produto	Quantidade	Outros ajustes
“Ristretto”, “Expresso”	Água: 15 ml – 80 ml	Aroma do café (10 níveis), temperatura (baixa, normal, alta)
“Café”	Água: 25 ml – 240 ml	Aroma do café (10 níveis), temperatura (baixa, normal, alta)
“Café Barista”	Água: 25 ml – 240 ml Água extra: 0 ml – 240 ml	Aroma do café (10 níveis), temperatura (baixa, normal, alta)
“Lungo Barista”	Água: 25 ml – 240 ml Água extra: 0 ml – 240 ml	Esta especialidade de café adicional pode ser obtida através da J.O.E.® – a sua aplicação da JURA Elektroapparate AG
“Cappuccino”, “Flat White”	Água: 25 ml – 240 ml Leite: 1 s – 120 s	Aroma do café (10 níveis), temperatura (baixa, normal, alta)
“Latte macchiato”	Água: 25 ml – 240 ml Espuma de leite: 1 s – 120 s Pausa: 0 s – 60 s	Aroma do café (10 níveis), temperatura (baixa, normal, alta)
“Expresso macchiato”, “Cortado”	Água: 15 ml – 80 ml Leite: 1 s – 120 s	Aroma do café (10 níveis), temperatura (baixa, normal, alta)
“Expresso duplo” (2 processos de fervura)	Água: 30 ml – 160 ml	Aroma do café (10 níveis), temperatura (baixa, normal, alta)
“Espuma leite”	Leite: 1 s – 120 s	–
“Água quente”	Água: 25 ml – 450 ml	Temperatura (alta, normal, baixa)

- i** Para poder adaptar os ajustes de um produto de forma permanente, o produto deve constar do ecrã inicial.

3 Funcionamento diário

Os ajustes permanentes no modo de programação são sempre feitos da mesma maneira.

Exemplo: alterar o aroma do café de um expresso.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque durante **cerca de 2 segundos** em “Expresso”, até ser exibida a vista geral dos ajustes possíveis.
- ▶ Toque em “Aroma do café”.
- ▶ Toque em “<” ou “>”, para alterar o ajuste.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

3 Funcionamento diário

Encher o depósito de água

A manutenção diária do aparelho e a higiene aplicada no manuseamento com leite, café e água são decisivos para um resultado de café perfeito dentro da chávena. Por isso, mude a água **diariamente**.

CUIDADO


O leite, a água mineral com gás e outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.

- ▶ Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.
- ▶ Remova o depósito de água e lave-o bem com água fria.
- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

Ligar o aparelho

- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída combinada.



- ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga , para ligar a ENA. “Bem-vindo a JURA” “Aparelho lavando”
A lavagem para automaticamente. A sua ENA está pronta a funcionar.

Manutenção diária


Para prolongar a vida da sua ENA e garantir que a qualidade do café seja sempre ideal, o aparelho deve ser cuidado diariamente.


- ▶ Puxe a bandeja de recolha de água para fora.



- ▶ Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água. Lave ambos com água quente.
- i** Esvazie o depósito de borras de café sempre com o aparelho **ligado**. Só assim o contador de borras de café é reajustado.
- i** O encaixe para a bandeja de recolha de água, a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café podem ser lavados na máquina de lavar loiça.

- ▶ Volte a colocar o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água.
- ▶ Lave o depósito de água apenas com água limpa.
- ▶ Limpe o sistema de leite na saída combinada (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o sistema de leite”).
- ▶ Retire o tubo do leite e lave-o exaustivamente com água corrente.
- ▶ Desmonte e lave a saída combinada (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar a saída combinada”).
- ▶ Limpar a superfície do aparelho com um pano limpo, macio e húmido (por exemplo, pano de microfibras).

i Para limpar o visor sem problemas, pode bloqueá-lo na área “Estado de manutenção” , em “**Bloqueio de Tela**”.

Pode também encontrar informações para a manutenção da sua ENA na área “Estado de manutenção” , em “**Informações**”.

Manutenção regular

Tome as seguintes medidas de manutenção **regularmente** ou **conforme a necessidade**:

- Por razões de higiene, recomendamos trocar regularmente o tubo do leite, bem como a saída de leite substituível (aprox. a cada 3 meses). As peças sobressalentes estão disponíveis na loja especializada. A sua ENA está equipada com o sistema de leite **HPI**.
- Limpe as paredes interiores do depósito de água, p. ex., com um escovilhão. Neste manual de instruções, poderá encontrar mais informações relativas ao depósito de água (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o depósito de água”).

- Nas partes superior e inferior da base para chávemas podem acumular-se resíduos de leite e de café. Nesse caso, limpe a base para chávemas.

Desligar o aparelho

Ao desligar a ENA, o sistema é lavado automaticamente se tiver sido preparada uma especialidade de café. Em caso de preparação de leite, ser-lhe-á adicionalmente solicitado no configurador da sua ENA que limpe o sistema de leite. Nesse caso, siga as indicações no visor.

- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída combinada.




- ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga .

Em caso de preparação de leite, e caso a limpeza do sistema de leite não tenha sido iniciada, segue-se a lavagem do sistema de leite (“**O sistema de leite é lavado**”).

“**Aparelho lavando**”, o sistema é lavado.

O processo para automaticamente. A sua ENA está desligada.

4 Ajustes permanentes no modo de programação

Toque em “ P ”, para aceder ao configurador da sua ENA. No parágrafo “Ajuste do aparelho” , pode efetuar os seguintes ajustes:


Tópico do programa	Descrição
“Seleção da língua”	▶ Selecione o seu idioma.
“Desligar após”	▶ Ajuste o tempo após o qual pretende que a ENA desligue automaticamente.
“Unidades”	▶ Selecione a unidade da quantidade de água.
“Dureza da água”	▶ Ajuste a dureza da água utilizada.
“Poupar energia”	▶ Ative o modo de poupança de energia.
“Nome do produto”	▶ Defina se os nomes do produto devem ser exibidos no ecrã inicial ou se devem ser vistas apenas as imagens dos produtos.
“Ligar o aparelho complementar à corrente”, “Desligar os aparelhos complementares” (É exibido apenas quando a JURA Smart Connect está instalada.)	▶ Ligue a ENA via rádio a um aparelho complementar da JURA ou volte a desconectar a ligação.
“Contador de preparações”, “Contador de manutenção”	▶ Mantenha-se informado sobre todas as especialidades de café preparadas e chame a quantidade de programas de manutenção realizados.
“Ajuste de fábrica”	▶ Coloque o aparelho no ajuste de fábrica.
“Versão”	Versão do software
“Modo inteligente”	▶ Os produtos devem ser dispostos no ecrã inicial conforme a frequência da sua preparação.

Língua

Neste tópico do programa poderá ajustar o idioma da sua ENA.

Exemplo: alterar o idioma de “Português” para “English”.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “ P ”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “Seleção da língua”.


- ▶ Toque em “ < ” ou “ > ”, até ser exibida a língua pretendida, p. ex. “English”.
- ▶ Toque em “Save”.
O visor exibe “Saved” por breves instantes.
- ▶ Toque em “↵” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Desligar automático

Poderá poupar energia através do desligar automático da sua ENA. Se a função estiver ativada, a sua ENA desliga automaticamente decorrido um período de tempo ajustado após a última operação.

O desligar automático pode ser ajustado para 15 minutos, 30 minutos ou 1–9 horas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.


- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “Desligar após”.
- ▶ Toque em “<” ou “>”, para alterar o ajuste.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Unidade de medida da quantidade de água

No tópico do programa “Unidades” poderá ajustar a unidade da quantidade de água (“ml” ou “oz”).

Exemplo: alterar a unidade da quantidade de água de “ml” para “oz”.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “Unidades”.
- ▶ Toque em “oz”.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.


Ajustar a dureza da água

Quanto mais dura for a água, maior será a frequência com a qual a ENA terá de ser descalcificada. Portanto, é importante efetuar o ajuste correto da dureza da água.

A dureza da água foi ajustada durante a primeira colocação em funcionamento. Pode alterar este ajuste a qualquer altura.

A dureza da água pode ser ajustada progressivamente entre 1 °dH e 30 °dH.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.


- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “Dureza da água”.
- ▶ Toque em “<” ou “>”, para alterar o ajuste.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Exibir os nomes dos produtos

Defina se os nomes do produto devem ser exibidos no ecrã inicial ou se devem ser vistas apenas as imagens dos produtos.

Exemplo: desativar os nomes dos produtos no ecrã inicial.


Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “P”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “>”, até ser exibido o tópico do programa “Nome do produto”.
- ▶ Toque em “Nome do produto”.
- ▶ Toque em “Inativo”.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

Repór os ajustes para os ajustes de fábrica

No tópicó do programa “Ajuste de fábrica” existe a possibilidade de repór o aparelho para o ajuste de fábrica.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “ P ”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “ > ”, até ser exibido o tópicó do programa “Ajuste de fábrica”.
- ▶ Toque em “Ajuste de fábrica”.
“Pretende repór o ajuste de fábrica para o aparelho?”
- ▶ Toque em “Sim”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
Todos os ajustes do cliente (exceto “filtro” e “dureza da água”) são repostos nos ajustes de fábrica. Depois, a sua ENA desliga-se.


Modo inteligente

A sua ENA possui um “Modo inteligente”. Se este modo estiver ativo, os produtos no ecrã inicial serão dispostos novamente após algum tempo, conforme a frequência da preparação.

- i** O **asterisco** no configurador indica que o “Modo inteligente” está ativo.

Exemplo: desativar o “Modo inteligente”.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “ P ”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “ > ”, até ser exibido o tópicó do programa “Modo inteligente”.
- ▶ Toque em “Modo inteligente”.
- ▶ Toque em “Inativo”.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.


Modo de poupança de energia

No tópicó do programa “Poupar energia” poderá ajustar um modo de poupança de energia:


- “Ativo”
 - Pouco tempo depois da última preparação, a ENA deixa de aquecer.
 - Antes da preparação de uma especialidade de café, especialidade de café com leite ou de água quente, o aparelho tem de aquecer.
- “Inativo”
 - Todas as especialidades de café, especialidades de café com leite, bem como água quente, podem ser preparadas sem tempo de espera.

Exemplo: desligar o modo de poupança de energia.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “ P ”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “ > ”, até ser exibido o tópicó do programa “Poupar energia”.
- ▶ Toque em “Poupar energia”.
- ▶ Toque em “Inativo”.
- ▶ Toque em “Guardar”.
O visor exibe “Guardada” por breves instantes.
- ▶ Toque em “L” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.


Consultar informações

Na área “Ajuste do aparelho” , pode consultar as seguintes informações:

- “Contador de preparações”: número das especialidades de café e especialidades de café com leite e água quente preparadas
- “Contador de manutenção”: quantidade de programas de manutenção realizados (limpeza, descalcificação, etc.)
- “Versão”: versão do software




Exemplo: consultar a quantidade de especialidades de café preparadas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Toque em “ P ”.
- ▶ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- ▶ Toque em “ > ”, até ser exibido o tópico do programa “Contador de preparações”.
- ▶ Toque em “Contador de preparações”.
- ▶ Toque em “ > ”, para exibir a quantidade de produtos adicionais.
- ▶ Toque em “ L ” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.

5 Manutenção

Essencial para a manutenção:

- Toque em “ P ”, para aceder ao configurador. Esse é constituído por um parágrafo “Estado de manutenção”  e um parágrafo “Ajuste do aparelho” . Pode comandar a manutenção da sua ENA no parágrafo “Estado de manutenção” .
- Se for necessária a ativação de um programa de manutenção, aparece uma mensagem com fundo vermelho no configurador. Através dessa mensagem, poderá aceder diretamente ao respetivo programa de manutenção, pelo toque. Se existirem vários programas de manutenção, aparecem várias mensagens com fundo vermelho. Os programas de manutenção iminentes sinalizam a sua ENA através de uma indicação de barras dentro da mensagem.
- Efetue o respetivo programa de manutenção assim que lhe for solicitado.
- Por razões de higiene, proceda à limpeza do sistema de leite **diariamente**, caso tenha preparado leite.


Lavar o aparelho

O processo de lavagem pode ser ativado de modo manual a qualquer altura.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída de café.



- ▶ Toque em “ P ”.
 - ▶ Toque em .
 - ▶ Toque em “Lavagem café”.
- A lavagem para automaticamente.

Limpar o sistema de leite

Para que o sistema de leite na saída combinada funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

i O produto de limpeza do sistema de leite da JURA pode ser adquirido numa loja especializada.

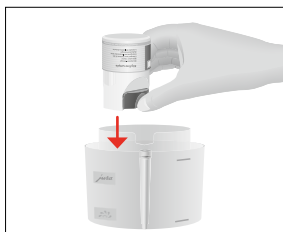
i Para a limpeza do sistema de leite, utilize o reservatório incluído na caixa original.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

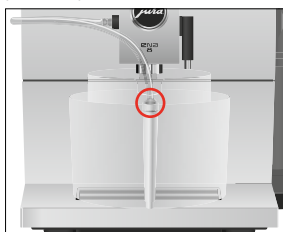
- ▶ Toque em “ P ”.
 - ▶ Toque em “Limpeza do sistema de leite”.
 - ▶ Toque em “Iniciar”.
- “Limpador sist. de leite” / “Encher água”

5 Manutenção

- ▶ Remova o tubo do leite do reservatório de leite ou do arrefecedor de leite.
- ▶ Coloque 1 unidade de dosagem do produto de limpeza do sistema de leite, na parte dianteira do reservatório para limpeza do sistema de leite



- ▶ Depois, encha com água quente até à **marca superior**.
- ▶ Coloque o reservatório para limpeza do sistema de leite por baixo da saída combinada.
- ▶ Ligue o tubo do leite ao reservatório para limpeza do sistema de leite.



i Para ligar corretamente o tubo do leite ao depósito, o tubo do leite deve estar equipado com uma peça de ligação.

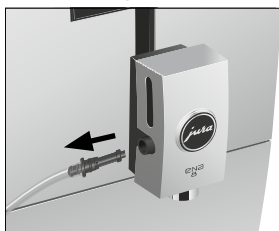
- ▶ Toque em “Iniciar”.
“O sistema de leite está a limpar”
O processo é interrompido, “Encher água”.
- ▶ Lave abundantemente o reservatório para limpeza do sistema de leite e encha a área dianteira com água limpa até à **marca superior**.
- ▶ Coloque-o por baixo da saída combinada e conecte novamente o tubo do leite ao reservatório para limpeza do sistema de leite.

- ▶ Toque em “Continuar”.
“O sistema de leite está a limpar”
O processo para automaticamente.

Desmontar e lavar a saída combinada

Para que a saída combinada funcione na perfeição, e por razões de higiene, ela terá de ser desmontada e lavada **diariamente** sempre que tenha preparado leite.

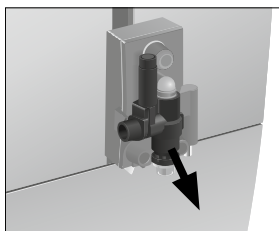
- ▶ Retire o tubo do leite e lave-o exaustivamente com água corrente.



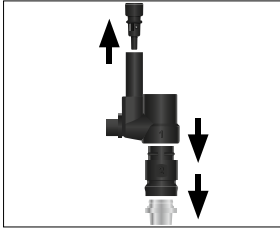
- ▶ Remova a tampa da saída combinada para a frente.



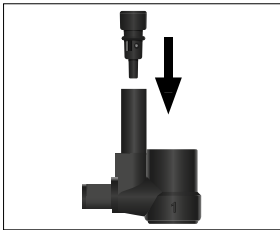
- ▶ Retire o sistema de leite da saída combinada.



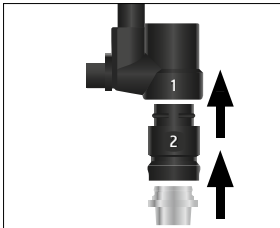
- ▶ Desmonte o sistema de leite separando as suas peças soltas.



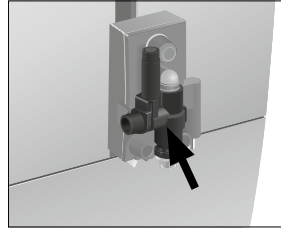
- ▶ Lave todas as peças com água corrente. Em caso de resíduos de leite muito secos, coloque primeiro as peças soltas numa solução de 250 ml de água quente e 1 unidade de dosagem do produto de limpeza do sistema de leite. Depois, lave bem as peças soltas.
- ▶ Coloque a tubuladura de sucção do ar.



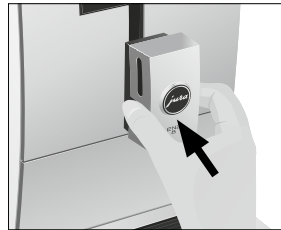
- ▶ Volte a montar o sistema de leite. Tenha em atenção a numeração das peças soltas.



- ▶ Volte a colocar as peças soltas encaixadas na saída combinada e pressione.



- ▶ Coloque novamente a tampa da saída combinada.



Colocar/substituir o filtro

A sua ENA não precisará de ser descalcificada se utilizar o cartucho do filtro CLARIS Smart / Smart mini.

- i** Assim que o cartucho do filtro estiver esgotado (conforme a dureza da água ajustada), a ENA solicita uma mudança do filtro.
- i** Os cartuchos do filtro CLARIS Smart / Smart mini estão à venda em lojas especializadas.

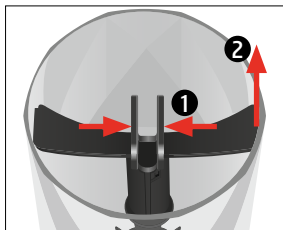
Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

O símbolo “P” acende a vermelho (caso já tenha utilizado um filtro e esse filtro esteja esgotado).

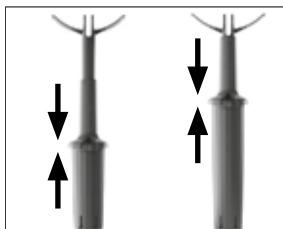
- ▶ Toque em “P”.
- ▶ O símbolo de filtro (P) acende a vermelho.
- ▶ Remova e esvazie o depósito de água.

5 Manutenção

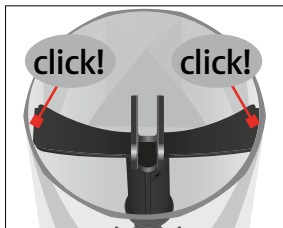
- ▶ Retire o cartucho do filtro usado do depósito de água.



- ▶ Coloque o prolongamento para o cartucho do filtro em cima do **novo** cartucho do filtro CLARIS Smart / Smart mini.



- ▶ Coloque o cartucho do filtro juntamente com o prolongamento no depósito de água.



- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho. O aparelho reconheceu automaticamente que colocou/substituiu o cartucho do filtro, agora mesmo.
- ▶ Toque em “**L**” até o ecrã inicial voltar a ser exibido.
“Filtro é lavado”, a água sai diretamente para a bandeja de recolha de água.
A sua ENA encontra-se pronta a funcionar.

O cartucho do filtro CLARIS Smart / Smart mini comunica com a sua ENA através da tecnologia de identificação por radiofrequência RFID (banda de frequência de 13,56 MHz). Esta ligação via rádio só se utiliza durante uma preparação de, no máximo, 3 s. Neste contexto, a potência máxima de envio situa-se abaixo de 1 mW.

Limpar o aparelho

Após 160 preparações ou 80 lavagens iniciais, a ENA solicita uma limpeza.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

- i** O programa de limpeza dura aproximadamente 20 minutos.
- i** Não interrompa o programa de limpeza. Isso prejudicaria a qualidade da limpeza.
- i** As pastilhas de limpeza da JURA estão à venda em lojas especializadas.

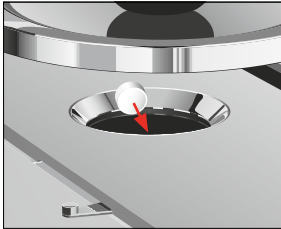
Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

O símbolo “**P**” acende a vermelho.

- ▶ Toque em “**P**”.
A mensagem “**Limpeza**” acende a vermelho.
- ▶ Toque em “**Limpeza**”.
- ▶ Toque em “**Iniciar**”.
“**Esvaziar depósito de borras de café**”
- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída combinada.



- ▶ Toque em “Continuar”.
“Aparelho limpando”, pela saída combinada sai água.
O processo é interrompido, “Adicionar pastilha”.
- ▶ Abra a tampa do funil de enchimento para café moído.
- ▶ Coloque uma pastilha de limpeza da JURA no funil de enchimento.



- ▶ Feche a tampa do funil de enchimento.
- ▶ Toque em “Continuar”.
“Aparelho limpando”, pela saída combinada sai várias vezes água.
O processo para automaticamente.
“Esvaziar depósito de borras de café”
- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

Descalcificar o aparelho

Como consequência normal da sua utilização, ocorre o depósito de sedimentos de calcário na máquina. A ENA solicitará automaticamente uma descalcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada.

- i** Não há solicitação para a descalcificação se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Smart / Smart mini.

⚠ CUIDADO

Há perigo de irritação da pele e dos olhos devido ao agente descalcificador.

- ▶ Evite o contato com a pele e com os olhos.
- ▶ Remova o agente descalcificador com água limpa. Se houver contacto com os olhos, consulte um médico.

CUIDADO

Se for utilizado um agente descalcificador incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- ▶ Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

CUIDADO

Perigo de danos no aparelho se o processo de descalcificação for interrompido.

- ▶ Efetue a descalcificação até ao fim.

CUIDADO

Existe risco de danos nas superfícies delicadas (p. ex. mármore) devido ao contacto com agente descalcificador.

- ▶ Remova imediatamente os salpicos que atinjam tais superfícies.

- i** O programa de descalcificação dura aproximadamente 40 minutos.
- i** As pastilhas anticalcário da JURA estão à venda em lojas especializadas.

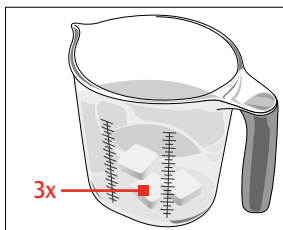
Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

O símbolo “P” acende a vermelho.

- ▶ Toque em “P”.
- A mensagem “Descalcificação” acende a vermelho.
- ▶ Toque em “Descalcificação”.
- ▶ Toque em “Iniciar”.
“Esvaziar bandeja de recolha de água”
- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
“Colocar no tanque”
- ▶ Remova e esvazie o depósito de água.

5 Manutenção

- ▶ Dissolva 3 pastilhas anticalcário da JURA num recipiente com 500 ml de água. O procedimento pode durar alguns minutos.



- ▶ Despeje a solução no depósito de água **vazio** e coloque-o novamente.
- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída combinada e outro por baixo da saída de água quente.



- ▶ Toque em **“Continuar”**. **“Aparelho descalcificador”**, sai água várias vezes pela saída combinada e pela saída de água quente. O processo é interrompido, **“Esvaziar bandeja de recolha de água”**.
- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos. **“Encha o depósito de água”** **“Encher o depósito de água”**
- ▶ Esvazie o recipiente e coloque-o por baixo da saída de água quente e da saída combinada.
- ▶ Remova o depósito de água e lave-o bem.
- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.
- ▶ Toque em **“Continuar”**. O processo de descalcificação é continuado.

O processo é interrompido, **“Esvaziar bandeja de recolha de água”**.

- ▶ Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

i No caso de uma interrupção imprevista do processo de descalcificação, lave bem o depósito de água.

Descalcificar o depósito de água

Podem ocorrer incrustações de calcário no depósito de água. Para garantir um funcionamento impecável, descalcifique regularmente o depósito de água.

- ▶ Remova o depósito de água.
- ▶ Se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Smart / Smart mini, remova-o.
- ▶ Dissolva 3 pastilhas anticalcário da JURA no depósito de água completamente cheio.
- ▶ Deixe ficar o depósito de água com a solução de descalcificação durante várias horas (p. ex., durante a noite).
- ▶ Esvazie o depósito de água e lave-o bem.
- ▶ Se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Smart / Smart mini, volte a colocá-lo.
- ▶ Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

Limpar o depósito de grãos

Os grãos de café podem apresentar uma ligeira camada de gordura que se fixa nas paredes do depósito de grãos. Estes resíduos podem influenciar negativamente o resultado do café. Por isso, limpe regularmente o depósito de grãos.

Pré-requisito: no visor é exibido **“Encher o depósito de grãos”**.

- ▶ Desligue o aparelho com a tecla Liga/Desliga
- ▶ Remova a tampa protetora do aroma.
- ▶ Limpe o depósito de grãos com um pano seco e macio.
- ▶ Coloque grãos de café no depósito de grãos e feche a tampa protetora do aroma.

6 Mensagens no visor


Mensagens no ecrã inicial

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
“Encher o depósito de água”	O depósito de água está vazio. Não é possível realizar uma preparação.	▶ Encha o depósito de água (ver Capítulo 3 “Funcionamento diário – Encher o depósito de água”).
“Esvaziar depósito de borras de café” / “Esvaziar bandeja de recolha de água”	O depósito de borras de café está cheio. / A bandeja de recolha de água está cheia. Não é possível realizar uma preparação.	▶ Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água (ver Capítulo 3 “Funcionamento diário – Manutenção diária”).
“Falta a bandeja de recolha de água”	A bandeja de recolha de água não está colocada corretamente ou não está colocada. Não é possível realizar uma preparação.	▶ Coloque a bandeja de recolha de água.
“Encher o depósito de grãos”	O depósito de grãos está vazio. Não é possível preparar especialidades de café, mas é possível preparar água quente ou leite.	▶ Encha o depósito de grãos (ver Capítulo 1 “Preparação e colocação em funcionamento – Encher o depósito de grãos”).
“Demasiado quente”	O sistema está quente demais para iniciar um programa de manutenção.	▶ Aguarde alguns minutos até o sistema ter arrefecido ou prepare uma especialidade de café ou água quente.

Mensagens no configurador

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
O símbolo de filtro no configurador acende a vermelho.	A ação do cartucho do filtro está esgotada.	▶ Substitua o cartucho do filtro CLARIS Smart / Smart mini (ver Capítulo 5 “Manutenção – Colocar/substituir o filtro”).
“Limpeza”	A ENA solicita uma limpeza.	▶ Realize a limpeza (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o aparelho”).
“Descalcificação”	A ENA solicita uma descalcificação.	▶ Realize a descalcificação (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o aparelho”).
“Limpeza do sistema de leite”	A ENA solicita uma limpeza do sistema de leite.	▶ Realize uma limpeza do sistema de leite (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o sistema de leite”).

7 Eliminação de falhas

Problema	Causa/Consequência	Medida
É produzida muito pouca espuma ao espumar leite ou salpica leite da saída combinada.	A saída combinada está suja.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpe o sistema de leite na saída combinada (ver Capítulo 5 “Manutenção – Limpar o sistema de leite”). ▶ Desmonte e lave a saída combinada (ver Capítulo 5 “Manutenção – Desmontar e lavar a saída combinada”).
Durante a preparação de café, o café corre apenas gota a gota.	O café ou o café em pó foi moído demasiado fino e entope o sistema. A dureza da água pode não ter sido ajustada corretamente.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ajuste o moinho para um grau de moagem mais grosso ou utilize um café moído mais grosso (ver Capítulo 2 “Preparação – Ajustar o moinho”). ▶ Realize a descalcificação (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o aparelho”).
Existe pó de café seco atrás do depósito de borras de café.	Os grãos de café utilizados levam a um maior volume de pó de café.	▶ Reduza o aroma do café ou ajuste o grau de moagem para mais fino (ver capítulo 4 “Preparação – Adaptar os ajustes de produto”).
“Encher o depósito de água” não é exibido, apesar de o depósito de água estar vazio.	O depósito de água tem muito calcário.	▶ Descalcifique o depósito de água (ver Capítulo 5 “Manutenção – Descalcificar o depósito de água”).
O moinho faz ruídos altos.	No moinho existem corpos estranhos.	▶ Contacte o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).
“ERROR 2” ou “ERROR 5” são exibidos.	Se o aparelho tiver sido colocado ao frio durante algum tempo, o aquecimento pode ficar bloqueado por motivos de segurança.	▶ Aqueça o aparelho à temperatura ambiente.
São exibidas outras mensagens “ERROR”.	–	▶ Desligue a ENA com a tecla Liga/Desliga  . Contacte o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).

i Caso não consiga eliminar as falhas, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (ver Capítulo 11 “Endereços da JURA / Notas legais”).

8 Transporte e eliminação ecológica

Transportar / esvaziar o sistema

Guarde a embalagem da ENA. Ela serve como proteção para o transporte da máquina.

Para proteger a ENA da geada durante o transporte, o sistema tem de ser esvaziado.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

- ▶ Remova o tubo do leite da saída combinada.
- ▶ Coloque um recipiente por baixo da saída de água quente.



- ▶ Toque no símbolo do carrossel, para aceder à visualização em carrossel.
- ▶ Toque em “>”, até ser exibido “Água quente”.
- ▶ Toque em “Água quente”.
- ▶ Remova e esvazie o depósito de água. Sai água da saída de água quente até o sistema ficar vazio. “Encher o depósito de água”
- ▶ Pulse a tecla Liga/Desliga . A sua ENA está desligada.

Eliminação

Por favor, elimine os aparelhos velhos de forma ecológica.



Os aparelhos velhos possuem materiais recicláveis valiosos e devem ser entregues para a reciclagem. Portanto, elimine os aparelhos velhos através de postos de recolha adequados.

9 Dados técnicos

Tensão	220–240 V ~, 50 Hz
Potência	1450 W
Marcação de conformidade	CE
Pressão da bomba	estática máx. 15 bar
Capacidade do depósito de água (sem filtro)	1,1 l
Capacidade do depósito de grãos	125 g
Capacidade do depósito de borras de café	aprox. 10 porções
Comprimento do cabo	aprox. 1,2 m
Peso	Variante de alumínio: aprox. 10,9 kg Todas as outras variantes: aprox. 9,4 kg
Dimensões (L × A × P)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Sistema de leite	HPI

Ligações via rádio:

Cartucho do filtro CLARIS Smart (tecnologia de identificação por radiofrequência RFID)	Banda de frequência de 13,56 MHz Potência máxima de envio < 1 mW
JURA Smart Connect (ligação Bluetooth)	Banda de frequência de 2,4 GHz Potência máxima de envio < 1 mW

10 Índice remissivo

A

- Adaptar os ajustes de produto 211
- Água quente 210
- Ajustes
 - Ajustes permanentes no modo de programação 214
- Ajustes de fábrica
 - Repór os ajustes para os ajustes de fábrica 216
- Ajustes de produto
 - Adaptar 211
- Ajustes permanentes no modo de programação 214
- Aparelho
 - Descalcificar 221
 - Desligar 213
 - Instalar 205
 - Lavar 217
 - Ligar 212
 - Limpar 220
 - Manutenção diária 212
 - Manutenção regular 213
- Assistência
 - Manutenção diária 212
 - Manutenção regular 213

B

- Bandeja de recolha de água 200
 - Complemento 200
- Base para chávenas 200
- Bluetooth 225

C

- Cabo de ligação 200
- Café 208
- Café Barista 209
- Café com leite 208
- Café granulado
 - Café moído 209
- Café moído 209
 - Colher de dosagem para café moído 201
 - Recipiente para café moído 201
- Cappuccino 208
- Cartucho do filtro CLARIS Smart mini
 - Colocar 219
 - Substituir 219

- Colher de dosagem para café moído 201
- Complemento para a bandeja de recolha de água 200
- Configurador 205, 214, 217
- Consultar informações 216
- Contactos 228

D

- Dados técnicos 225
 - Sistema de leite 225
- Declaração de conformidade 228
- Declaração UE de conformidade 228
- Depósito de água 200
 - Descalcificar 222
 - Encher 212
- Depósito de borras de café 200
- Depósito de grãos
 - Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 201
 - Encher 205
 - Limpar 222
- Descalcificar
 - Aparelho 221
- Descalcificar
 - Depósito de água 222
- Descrição dos símbolos 199
- Desligar 213
- Desligar automático 215
- Dureza da água
 - Ajustar a dureza da água 215
 - Medir a dureza da água 206

E

- Eliminação de falhas 224
- Eliminação ecológica 225
- Encher
 - Depósito de água 212
 - Depósito de grãos 205
- Endereços 228
- Esvaziar o sistema 225
- Exibir os nomes dos produtos 215
- Expresso 208
- Expresso duplo 208

F

- Filtro
 - Colocar 219
 - Substituir 219
- Flat white 208
- Funil de enchimento
 - Funil de enchimento para café moído 201

G

- Grau de moagem
 - Disco de moagem 201, 210

H

- Hotline 228

I

- Instalar
 - Instalar o aparelho 205
- Interface de serviço 201

J

- JURA
 - Contactos 228

L

- Latte macchiato 208
- Lavar
 - Aparelho 217
- Leite
 - Conectar o tubo do leite 207
- Ligação via rádio 207, 225
- Ligar 212
- Ligar aparelho complementar 207
- Limpar
 - Aparelho 220
 - Depósito de grãos 222
- Limpeza do bocal para Cappuccino
 - Limpar o sistema de leite 217
- Língua 214

M

- Manutenção 217
 - Manutenção diária 212
 - Manutenção regular 213
- Manutenção diária 212
- Manutenção regular 213
- Mensagens no visor 223

- Modo de poupança de energia 216
- Modo de programação 214
 - Ajustar a dureza da água 215
 - Consultar informações 216
 - Desligar automático 215
 - Exibir os nomes dos produtos 215
 - Língua 214
 - Modo de poupança de energia 216
 - Modo inteligente 216
 - Repor os ajustes para os ajustes de fábrica 216
 - Unidade de medida da quantidade de água 215
- Modo inteligente 216
- Moinho
 - Ajustar o moinho 210

P

- Preparação 208, 209
 - Água quente 210
 - Café 208
 - Café moído 209
 - Cappuccino 208
 - Expresso 208
 - Expresso duplo 208
 - Expresso macchiato 208
 - Flat white 208
 - Latte macchiato 208
 - Ristretto 208
- Primeira colocação em funcionamento 206

Q

- Quantidade de água extra 209

R

- Recipiente para café moído
 - Recipiente para café moído 201
- Ristretto 208

S

- Saída
 - Saída combinada com altura ajustável 200
 - Saída de água quente 200
- Saída combinada
 - Desmontar e lavar 218
 - Saída combinada com altura ajustável 200

11 Endereços da JURA / Notas legais

Saída de água quente 200
 Segurança 202
 Serviço pós-venda 228
 Sistema de leite 225
 Limpar 217
 Smart Connect 201, 207

T

Tampa protetora do aroma
 Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 201
 Tecla
 Tecla Liga/Desliga 201
 Telefone 228
 Transporte 225

U

Unidade de medida da quantidade de água 215
 Utilização conforme a finalidade 202

V

Visor
 Visor, mensagens 223
 Visor Touchscreen 200, 205
 Visor Touchscreen 200, 205

11 Endereços da JURA / Notas legais

JURA Elektroapparate AG
 Kaffeeweltstrasse 10
 CH-4626 Niederbuchsiten
 Tel. +41 (0)62 38 98 233

- i** É possível consultar online outros dados de contato relativos ao seu país em **jura.com**.
- i** Se precisar de apoio na utilização do seu aparelho, encontrará ajuda em **jura.com/service**.

Diretivas

O aparelho cumpre as exigências das seguintes diretivas:

- 2014/35/UE – Diretiva de baixa tensão
- 2014/30/UE – Compatibilidade eletromagnética
- 2009/125/CE – Diretiva sobre energia
- 2011/65/UE – Diretiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos
- 2014/53/UE – Diretiva relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado

Para uma declaração UE de conformidade detalhada para a sua ENA, consulte jura.com/conformity.

Alterações técnicas

Reservados os direitos de alterações técnicas. As ilustrações utilizadas neste manual de instruções são estilizadas e não mostram as cores originais do aparelho. A sua ENA pode apresentar detalhes diferentes.

Feedback

A sua opinião é importante! Utilize as possibilidades de contacto em jura.com.

Copyright

O manual de instruções contém informações protegidas por direitos de autor. As fotocópias ou traduções para outra língua não são admissíveis sem a autorização prévia por escrito pela JURA Elektroapparate AG.